



Република Србија
МИНИСТАРСТВО КУЛТУРЕ

Број: 451-04-01792/2023-02

Датум: 15.5.2023. године

Београд

Влајковићева 3

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ
ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЈУ УГЉА
Број: 5824
Датум: 21.06.2023
РЕСАВИЦА

На основу члана 76. став 8. Закона о култури («Службени гласник РС», бр. 72/09, 13/16 и 31/16-испр. и 6/20, 47/21, 78/21) и Финансијског плана прихода и расхода Министарства културе за 2023. годину, број: 401-01-00226/2022-05 од 29.12.2022. године у коме су одређена средства у складу са Законом о буџету Републике Србије за 2023. годину («Службени гласник РС», број 138/22) и у складу са Предлогом решења Комисије о додели средстава за финансирање или суфинансирање пројеката из области дигитализације културног наслеђа у Републици Србији у 2023. години број: 401-01-00211/2023-02 од 27. априла 2023. године и Решења о додели средстава о додели средстава за финансирање или суфинансирање пројеката из области дигитализације културног наслеђа у Републици Србији у 2023. години број: 401-01-00212/2023-02 од 8. маја 2023. године,

Република Србија - Министарство културе, Влајковићева бр. 3, Београд, које заступа потпредседник Владе и министар Маја Гојковић (у даљем тексту: Министарство), с једне,

и
Јавно предузеће за подземну експлоатацију угља РЕСАВИЦА, Петра Жалца 2, Ресавица коју заступа Саша Спасић, в.д. директор (у даљем тексту: Корисник), с друге стране закључују:

У Г О В О Р

о суфинансирању пројекта:

Набавка неопходне опреме за процес дигитализације културног наслеђа Музеја Угљарства у Сењском Руднику

Члан 1.

Предмет овог уговора је регулисање међусобних права и обавеза у циљу суфинансирања реализације пројекта **Набавка неопходне опреме за процес дигитализације културног наслеђа Музеја Угљарства у Сењском Руднику** (у даљем тексту: Пројекат) одобреног на основу Предлога Решења Комисије о додели средстава за финансирање или суфинансирање пројеката из области дигитализације културног наслеђа у Републици Србији у 2023. години број: 401-01-00211/2023-02 од 27. априла 2023. године и Решења о додели средстава о додели средстава за финансирање или суфинансирање пројеката из области дигитализације културног наслеђа у Републици Србији у 2023. години број: 401-01-00212/2023-02 од 8. маја 2023. године.

Члан 2.

Пројекат ће се реализовати до 31. децембра 2023. године.

Члан 3.

За реализацију Пројекта одобрена су средства у износу од **500.000,00 динара** која ће бити ушлаћена на рачун број: **840-799723-60, ПИБ: 103084723**, а за следеће намене:

Назив трошкова	Намена	Износ у динарима
Оперативни трошкови	Укупно 1.:	500.000,00
1. Опрема: 1.1.1. Storage Qnap NAS TS – 253E – 8G са 2 ком WD 3,5" SATA 1TB Red WD10EFRX – или еквивалент 1.1.2. ESC LivaZE POS Intel N3350 4GB 256GB-SSD 4xUSB3 Wi-Fi GBLAN DC-In HDMI MiniDP 4xRS232 Win10 IOT или еквивалент	Конфигурисање, прилагођавање и имплементација опреме за дигитализацију: <ul style="list-style-type: none">• Уређаја за чување дигиталних објеката и докумената;• конзола за даљински мониторинг и праћење	277.000,00
2. Услуге: 2.1.1. Имплементација Јиса 2.1.2. Обуке за рад у Јису	Прилагођавање мрежном окружењу установе; прилагођавање ЈИС-а за несметан ток дигитализације фонда Музеја; конфигурисање појединачних корисничким места, дефинисање збирки и права приступа; креирање дигиталних објеката и докумената у процесу дигитализације; савладавање појединачних модула ЈИС-а за области (историја, историја уметности, етнологија, археологија, конзервација и рестаурација, као и делатности које нису у сегменту заштите – хемеротека, изложбена делатности и др.); селекција, евалуација, валоризација и документовање дигитализованих музејских предмета	223.000,00
2. Персонални трошкови	Укупно 2.:	0,00
	Укупно (1+2):	500.000,00

Члан 4.

Корисник се обавезује да:

- Пројекат из овог уговора реализује у складу са спецификацијом Пројекта из члана 3. овог уговора;
- Пројекат реализује у року из члана 2. овог уговора;
- ће одобрена средства користи наменски, у складу са чланом 3. овог уговора;
- уредно води финансијску и рачуноводствену документацију у вези са реализацијом Пројекта;
- Министарству омогући увид у документацију у вези са реализацијом Пројекта и да је трајно чува у складу са важећим прописима;
- на свим конференцијама за штампу, у изјавама и обавештењима датим медијима, када је реч о реализацији Пројекта, као и на свим пропагандним материјалима везаним за Пројекат Корисника, на јасан и недвосмислен начин наводи да се Пројекат суфинансира/финансира из буџета Републике Србије – Министарства културе;
- извештава надлежни орган власти о реализацији пројекта и наменском трошењу средстава, у складу са прописима из области буџетског система;
- се у свему придржава обавеза преузетих закључењем овог уговора.

За тачност података који чине предмет овог уговора одговара лице које заступа Корисника.

Члан 5.

Министарство се обавезује да ће средства до одобреног износа из члана 3. овог уговора пренети на основу писаног захтева Корисника.

Захтев Корисника из става 1. овог члана треба да садржи:

- назив и садржај Пројекта;
- планирану динамику реализације Пројекта;
- укупан износ средстава планираних за реализацију Пројекта;
- детаљно образложену спецификацију трошкова за захтевани износ средстава, која мора бити у складу са наменама из члана 3. овог уговора.

Министарство се обавезује да ће средства пренети у складу са динамиком реализације пројекта и приливом средстава у Буџет Републике Србије.

Члан 6.

У случају да Корисник није утрошио сва средства од одобреног износа, обавезан је да изврши повраћај неутрошених средстава у року од 8 дана од последњег дана реализације Пројекта из члана 2. овог уговора, на рачун извршења буџета РС број: 840-1620-21 са позивом на број: **118004510401792202302**.

Уколико из неоправданих разлога реализација пројекта не отпочне или се не заврши у предвиђеном року, Корисник је обавезан да изврши повраћај средстава на рачун извршења буџета РС број: 840-1620-21 са позивом на број: **118004510401792202302**, увећаних за затезну камату обрачунату за период од дана уплате средстава на рачун Корисника до дана повраћаја средстава на рачун извршења буџета.

Члан 7.

Корисник се обавезује да поднесе Министарству Извештај о реализацији пројекта и достави доказе о наменском коришћењу финансијских средстава у року од 15 дана по завршетку Пројекта за који

су додељена средства из члана 3. овог уговора. У случају да је завршетак реализације Пројекта у другој половини децембра месеца, рок за достављање извештаја је 31. децембар текуће године.

Извештај из става 1. овог члана треба да садржи:

- наративни извештај о реализацији Пројекта;
- финансијски извештај са копијама свих рачуна којима се доказује наменски утрошак додељених средстава по овом уговору са потписом овлашћеног лица Корисника и са доказом о извршеним плаћањима преко рачуна.
- извештај о постављању дигитализованог материјала на Портал културног наслеђа Републике Србије, са информацијама о корисничком имену и линковима ка постављеном материјалу уз кратко образложење (опциона ставка Извештаја- доставити уколико садржај пројекта одговара критеријумима образложеним у члану 8.)

Уз извештаје се обавезно доставља копија комплетне рачуноводствене документације о утрошеним средствима, која је оверена од стране Корисника средстава.

Члан 8.

Корисник се обавезује да:

- омогући све потребне податке о производу који је настао као резултат пројекта, Министарству културе у промотивне сврхе. Министарство ове податке може користити без предходне сагласности уговорне стране;

- сав производ који је настао при реализацији пројекта, унесе у Портал културног наслеђа Републике Србије и то:

А) Корисник који користи Информационе системе повезане на Портал културног наслеђа Републике Србије, обавезан је да наведе у опису уноса да је дигитализација материјала подржана Конкурсом Министарства културе.

Б) Корисник који не користи Информационе системе повезане на Портал културног наслеђа Републике Србије, добиће од стране Министарства културе по усвајању завршног извештаја реализације пројекта инструкције за унос података на Портал културног наслеђа

В) Од ове обавезе Корисник је изузет само у случају када садржај пројекта не одговара критеријумима уноса података на Портал културног наслеђа односно уколико материјал који је дигитализован није културно наслеђе, покретна, непокретна културна добра и нематеријално наслеђе. Изузимање из ове обавезе ће се сматрати оправдано само уколико о томе постоји писана сагласност обе уговорне стране. Молба за изузимање од обавезе из Уговора од стране Корисника, и писаног Одобрења од стране Министарства.

Члан 9.

Корисник средстава је обавезан да лицу овлашћеном испред Министарства омогући увид у реализацију Пројекта, што подразумева стављање на располагање свих потребних информација, документације и образложења у вези са Пројектом.

Такође, Корисник средстава је у обавези да Министарству достави ванредни наративни и/или финансијски извештај, када то од њега затражи Министарство, и то у року од 5 (пет) дана од дана достављања писменог захтева Министарства.

Члан 10.

Све евентуалне измене и допуне овог уговора врше се у писменој форми путем анекса. Уговорна страна која предлаже измену и/или допуну овог уговора дужна је да предлог истих, достави у писменој форми другој уговорној страни, најкасније у року од 15 (петнаест) дана, пре дана завршетка реализације Пројекта

Члан 11.

Уговор престаје испуњењем свих обавеза обе уговорне стране које проистичу из овог уговора. Уговор може престати и:

- 1) Једностраним раскидом од стране Министарства у следећим случајевима:
 - уколико Министарство на основу ванредног извештаја из члана 8. овог уговора, јасно, образложено и недвосмислено утврди да се Пројекат не спроводи у складу са овим уговором на основу активности дефинисаних Пројектом;
 - уколико Корисник средстава не поступи на основу члана 8. или не достави извештаје из члана 7. и 8. на начин утврђен овим уговором;
 - у другим случајевима предвиђеним Законом о облигационим односима.
- 2) Писменим споразумом уговорних страна.

Члан 12.

У случају једностраног раскида овог уговора, Корисник средстава је дужан да изврши повраћај целокупног износа пренетих средстава по основу овог уговора.

У случају споразумног раскида уговора, истим ће бити дефинисана међусобна права и обавезе, у погледу повраћаја пренетих средстава у погледу нереализованих обавеза из овог уговора.

У случају да Корисник средстава не поштује одредбе овог уговора, као и у случају ненаменске употребе средстава из буџета Републике Србије, Министарство ће покренути одговарајући поступак пред надлежним судом.

Члан 13.

Корисник средстава се обавезује да при реализацији пројекта примењује све позитивне правне прописе.

Члан 14.

Овај уговор се сматра закљученим даном потписивања од стране обе уговорне стране и производи правно дејство док обе уговорне стране не испуне све обавезе које проистичу из истог.

Члан 15.

У случају евентуалног спора који настане у реализацији овог уговора, уговорне стране ће исти решавати да реше споразумно, у супротном спор ће се решавати пред надлежним судом у Београду.

Члан 16.


На све што није регулисано овим уговором примењиваће се одредбе прописа којима се уређују облигациони односи као и одредбе других важећих прописа.

Члан 17.

Овај уговор је сачињен у 4 (четири) истоветна примерка, од којих 2 (два) примерка задржава Министарство, а 2 (два) примерка Корисник средстава.


ЗА КОРИСНИКА
[Signature]

в.д. директор
Саша Спасић


ЗА МИНИСТАРСТВО
[Signature]
Потпредседник Владе и министар
Маја Гојковић